

#### **Br Language Services**

## Translator | Voiceover | Media Producer

Português | English | Français | Español | Italiano

#### **Personal characteristics**

Dedicated, proactive, versatile, multilingual

#### **Objectives**

Translation, Proofreading, Multilingual Voiceover, Audio, Video & Events Production Languages

English, French, Spanish and Italian < Portuguese-Br

## **Professional Activities**

**Translation** - English, Spanish, French, and Italian < Portuguese-Br

Websites and itineraries translation for Boarding Gate, Le Passage to India DMI, One & Only, Viva Windham Resorts, Belmond Hotels, and Comic books for LingoZING! Language learning APP.

Voiceover - Portuguese-Br, English, Spanish, French, and Italian

Deloitte Ethical Channel multilingual voiceover from 2014 until 2020, Realce Home appliances trilingual institutional video, USP São Carlos institutional, slow speech for LingoZING! Portuguese version, instructional voice for HC Camargo Cancer Hospital, judicial voiceover for Anglo American x Itaú Seguros- Porto Santana Ecological Disaster, besides Azul Airlines and Air Canada on board info, Robert Hirsh Internet Security, Ipiranga Museum, IBC Brazilian Coaching Institute, CEFET Federal Center for Technological Education, etc.

## **Production Director**

Video Productions for Netroadshow from 1996 until 2020, regarding IPOs at major banks BTG Pactual, Credit Suisse, BofA, Merril Lynch, ItaúBBa, and Bradesco. Character voice casting, audio production, translation and proofreading for LingoZING! Language APP.

# **Events Production**

Abedesign Coordination - Brazilian Association of Design Companies - 2007-2009 Assistance to members and entities, institutional partnerships. First edition of Brazil Design Week - event organization - lectures, receptive of international speakers, kick-off and closing party.

## International Model - 1982/1990

Elite Plus Paris, Premier London, Maroe Madrid, Ricardo Gay Milan, Louisa Models Munich.

## **Academic training**

FAAP Industrial Design - Bachelor of Product Design - 2002 Alliance Française - Diplôme Supérieur de langue française - 1980 Alliance Française - Formation de Traducteurs 1994 École du Louvre - Art History - Paris 1987 - 1988 Oxford English course - Advanced Degree 1974 – 1980 Events FUSP – USP - 2001

SENAC Voiceover Courses - Institutional and Documentaries, Commercial, TV Announcer.